

GWxi `i bhYfVfYWxi b[`]b `A U[XYVi f[.
6ca VYbXfc\i b[`Ub `= G`FY[]bY
<]`XYVfUbXh

⊕ `A U[XYVi f[` [UV`Yg`Y]bY`6ca VYbXfc\i b[`Ub `XYf`= G
FY[]bY`<]`XYVfUbXhž`X]Y`YXcW `b]W`hni f`8i fW`gi Wxi b[`XYf
GWxi `Y`ZØ\fhY"

⊕ `8Yi hgW`UbX`k YfXYb`GWxi `Yb`]a a Yf`k]YXYf`N]Y`j cb
6YXfc\i b[Yb''5a `A]h`k cW`a cf[Yb`_Ua `Yg`Ub`XYf`⊕hY[f]YfhYb
; YgUa hgWxi `Y`f⊕ GŁ`FY[]bY`<]`XYVfUbXh]b`A U[XYVi f[`ni `Y]bYf
6ca VYbXfc\i b[ž`X]Y`ni `Y]bYa `j cfØVYf[Y\YbXYb`GWxi `j YfVch`ZØf
X]Y`GWØ`Yf`ZØ\fhY"

GWxi `U``hU[`bUW`8fc\i b[`gW`bY``
k]YXYf\Yf[YghY``h

@Ui h`Dc`nY]`a i gghYb`X]Y`GWØ`Yf`XUg`GWxi `[YV`Ai XY`_i fnnY]h][
j Yf`UggYbž`_cbbhYb`YXcW`i a ` - `l `f`]\fYb`[Yk`c`b`hYb`5``hU[
k]YXYf`Ui ZbY`a Yb``8]Y`6YZØfW`hi b[Ybž`X]Y`Xi fW`X]Y`8fc\i b[
Ui g[Y`Øgh`k i fXYbž`ghY``hYb`g]W`Ug`k Yb][Yf`Yfbgh`YfUi gž`U`g
ni b`AW`gh`Ub[Ybca`a Yb``9l dYfhYb`XYf`?f]a]bU`dc`nY]
YbhgW]YXYbž`XUgg`X]Y`8fc\i b[`b]W`h`X]Y`bØh][Y`9fbgh`UZh][_Y]h
Ui Zk]Ygž`i a `Y]bY`8i fW`gi Wxi b[`XYf`GWxi `Y`Xi fW`ni ZØ`fYb"

< `Ai Z][Y`6YXfc\i b[Yb`Ub`GWxi `Yb`]b`XYf
FY[]cb

8]Y`= G`FY[]bY`<]`XYVfUbXh]gh]b`XYf`J Yf[Ub[Yb`Y]h`VYfY]hg
a Y`fZUW`j cb`6YXfc\i b[Yb`VYhfcZYb`[Yk`YgYb``8]Y`GWxi `Y`gU`
g]W`Yfgh]a `A`Äfn`Y]bYf`5a`c`Xfc\i b[`[Y[YbØVYfž`i bX`]a `A U]

[UV`Yg`Y]bY`a i ha U»`jWXY`6fUbXgh]Zhi b[``8]YgY`K]YXYf`c`i b[`j cb
J cfZ`Yb`k]fZi: fU[Yb`ni f`G]WXYf`Y]h`Ub`GW`i`Yb`i bX`XYb`UVYf
Ui W`ni`XYb`ni [fi bXY`Y[YbXYb`gcn]U`Yb`DfcV`Ya Yb`Ui Z"

„ VYffY[]cbU`Y`6YXfc`i b[Yb`i bX`XYfYb
5i gk]f`_i b[Yb

5a`i`Y]WXYb`HU[`k i fXY`Ui W`]b`8YggUi`Y]bY`6ca VYbXfc`i b[`Ub
nk Y]; fi bXgW`i`Yb`[Ya Y`XYh`X]Y`dYf`9!A U]`ØVYfa]hY`h`k i fXY"
8]YgY`8fc`i b[Yb`ZØ`fhYb`ni`gcZcfh][Yb`G]WXYfi b[ga U»bU`a Yb`ž
Y]bgW`Y»`W`XYf`8i fW`gi W`i b[`a]h`GdfYb[ghcZgdØf`i bXYb"
A Y`fYfY`GW`i`Yb`]b`H`Øf]b[Yb`ž`GUW`gYb`i bX`XUfØVYf`Y]bUi g
Yf`Y]hYb`YVYbZU`g`8fc`i b[Yb`a]h`gW`Y]bVUf`Y]XYbh]gW`Ya
K cfhUi h`k Ug`XUfUi Z`]bXYi hYh`XUgg`Yg`g]W`a Ø[`]WXYfk Y]gY`i a
Y]bY`_ccfX]b]YfhY`5_h]cb`UbXY`h"

8]Y`6YXYi hi b[`XYf`GW`i`dgmW`c`c[]Y

J cf`XYa`<]bhYf[fi bX`X]YgYf`9bhk]W`i b[Yb`k]fX`XYi h]W`ž`k]Y
k]W`h][`X]Y`i bhYfghØhni b[`j cb`GW`i`dgmW`c`c[Yb`i bX
Gcn]U`UfVY]hYfb`]gh`G]Y`_ØbbYb`XYb`GW`Ø`Yfb`Y`ZYb`ž`a]h`XYf
5b[gh`i bX`XYb`Ya`ch]cbU`Yb`5i gk]f`_i b[Yb`j cb`6YXfc`i b[Yb
i a ni [Y`Yb`"G]WXYf`Y]h`]b`GW`i`Yb`gc`hY`b]W`h`bi f`Xi fW
d`mg]gW`Y`A U»bU`a Yb`[Yk`Å`f`Y]ghY`h`k YfXYb`ž`gcbXYfb`Ui W
Xi fW`dgmW`c`c[]gW`Y`i bhYfghØhni b[`ZØf`X]Y`GW`Ø`Yf"

: Un]h

8]Y`J cfZ`Y`Ub`XYf`≠ G`FY[]bY`<]XYVfUbXhi bX`XYb`UbXYfYb
GW`i`Yb`]b`A U[XYVi f[`i bX`XUfØVYf`Y]bUi g`nY][Yb`ž`XUgg`X]Y
; YgY`gW`UZh`_UfYf`Ui Zgc`WXY`6YXfc`i b[Yb`fYU[]YfYb`a i gg`8]Y
gh`Å`bX][Y`5b[gh`j cf; Yk U`h`Ub`GW`i`Yb`U`h`fYU`Y`5i gk]f`_i b[Yb
Ui ZXUg`@YfbYb`i bX`XUg`K`c`VYZ]bXYb`XYf`GW`Ø`Yf`9]bY
i a ZXUgYbXY`8]g`_i gg]cb`ØVYf`G]WXYf`Y]hg`c`bnYdhY`i bX
df`Å`j Ybh]j Y`A U»bU`a Yb`]gh`Xf]b[YbX`YfZcfXYf`]W`"

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`X]Y!bUW\ f]W\ hYb"bYh